

## Application for Summer Clerkship 2019

Knowledge and Professional Development Department

990 อาคารอับดุลราฮิม ชั้น 5 และชั้น 21 -25 ถนนพระราม 4 แขวงสีลม เขตบางรัก กรุงเทพฯ 10500

โทรศัพท์ : 02 636 2000 ต่อ 8778

E-mail : [KPD@bakermckenzie.com](mailto:KPD@bakermckenzie.com) [www.bakermckenzie.com/en/careers](http://www.bakermckenzie.com/en/careers)

Name Mr. / Ms. (English)	_____	Nickname	_____
ชื่อ นาย / นางสาว (ไทย)	_____	ชื่อเล่น	_____
ที่อยู่ปัจจุบัน Current address	_____		
_____	โทรศัพท์ (บ้าน) Telephone (home)	_____	(มือถือ) (Mobile number)
Email address	_____	วันเดือนปีเกิด Date of birth	_____
_____	_____	_____	อายุ Age
สถานที่เกิด Place of birth	_____	เลขที่บัตรประชาชน ID number	_____
_____	_____	_____	วันที่และสถานที่ออกบัตร Date and place of issuing
ชื่อบิดา Father's name	_____	สถานที่ทำงาน Company	_____
_____	_____	_____	_____
ชื่อมารดา Mother's name	_____	สถานที่ทำงาน Company	_____
_____	_____	_____	_____
บุคคลอ้างอิง Reference	_____		

ชื่อ Name	_____	ชื่อองค์กร / บริษัท Organization / Company	_____	ตำแหน่ง Position	_____	ความสัมพันธ์ Relationship	_____
ในกรณีฉุกเฉิน โปรดติดต่อ (ชื่อ) In an emergency, please contact (name)	_____						
โทรศัพท์ Telephone	_____	ความสัมพันธ์ Relationship	_____				

### ประวัติการศึกษา / Educational background

ชื่อโรงเรียนมัธยมปลาย และมหาวิทยาลัย Institution (high school and university)	ปีการศึกษา (ปีที่เริ่มถึงปีที่จบ) From - To (MM/YY)	วิชาเอก Major	เกรดเฉลี่ย Grade / GPA

**ประเภทงานที่สนใจ** (ในการฝึกงาน) เรียงลำดับ 1-3 โดย 1 คือสายงานกฎหมายที่ท่านสนใจที่สุดลดลงในกรอบด้านบนของแต่ละกลุ่มงาน / **Practice areas of interest** (during the clerkship), please indicate the order of priority by marking 1, 2 or 3 in the boxes above your preferred practice areas

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Corporate and Commercial Practice Group	Dispute Resolution Practice Group	Financial Services Practice Group	Intellectual Property Practice Group	Tax Practice Group
<ul style="list-style-type: none"> <li>- General Commercial</li> <li>- Insurance</li> <li>- Labour</li> <li>- Government Projects</li> <li>- Real Estate &amp; Property Development</li> <li>- Environment and Natural Resources</li> <li>- Pharmaceutical &amp; Healthcare</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Arbitration Dispute</li> <li>- Administrative Dispute</li> <li>- Commercial Dispute</li> <li>- Construction Dispute</li> <li>- Labour Dispute</li> <li>- Financial Dispute</li> <li>- IP &amp; IT Dispute</li> <li>- Tax Dispute</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Banking &amp; Finance</li> <li>- Energy, Chemical, Mining, and Infrastructure</li> <li>- Capital Market</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intellectual Property</li> <li>- Information Technology, Communication, and Telecommunications</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Direct Tax</li> <li>- International Tax</li> <li>- Indirect Tax and Customs</li> <li>- Tax Controversy</li> <li>- Wealth Management</li> </ul>

ข้าพเจ้ารับรองว่า ข้อความและข้อมูลข้างต้นนั้นถูกต้องและเป็นความจริงทุกประการ หากปรากฏว่าข้อความหรือข้อมูลใดไม่ตรงกับความเป็นจริง ข้าพเจ้ายินยอมให้สำนักงานฯ ดำเนินการตามที่เห็นสมควร

I certify that the above information is correct and true in all respects. If it is found that any information is contrary to the truth, I agree that the firm may take action as deemed appropriate.

ลายมือชื่อผู้สมัคร / Applicant's signature \_\_\_\_\_ วันที่ / Date \_\_\_\_\_

ขอให้ท่านตอบคำถามข้อ 1 และข้อ 2 ตามที่ระบุไว้ด้านล่าง โดยขอให้แนบคำตอบมาพร้อมกับใบสมัคร

Please answer questions 1 and 2 below in a separate document, and submit the answers with the application.

1. ท่านคิดว่าคุณสมบัติข้อใดต่อไปนี้เป็นสำคัญที่สุดในการเป็นนิสิต/นักศึกษาฝึกงานในสำนักงานกฎหมาย (กรุณาเลือกเพียงหนึ่งข้อเท่านั้น) พร้อมทั้งให้เหตุผลประกอบ โดยมีความยาวไม่เกิน 600 คำ

In your opinion, which of the following qualities is the most important for a clerkship at a law firm, and why? (Please choose only one, and answer in 600 words or less.)

- ความรู้ด้านกฎหมาย / Legal knowledge
- ความเข้าใจเกี่ยวกับธุรกิจของบริษัทลูกค้า / Understanding of the client's business
- ความสามารถในการทำงานร่วมกับผู้อื่น / Ability to work with others
- ความสามารถในการบริหารเวลา / Time management
- อื่น ๆ (โปรดระบุ) / Other (please specify)

2. คำถามกฎหมาย

Legal questions

ขอให้ท่านเลือกตอบคำถามกฎหมายข้อใดข้อหนึ่งดังต่อไปนี้ เป็นภาษาไทยหรือภาษาอังกฤษ โดยมีความยาวไม่เกิน 600 คำ

Please select one of the questions below to answer in 600 words or less in Thai or English.

- 2.1 จงอธิบายหลักการอุดช่องว่างของกฎหมายตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

Please explain how to fix a gap of law under the Civil and Commercial Code.

- 2.2 ท่านมีความเห็นด้วยหรือไม่กับหลัก "ความไม่รู้กฎหมาย จะอ้างเป็นข้อแก้ตัวไม่ได้"

Do you agree with the legal principle "ignorantia juris non excusat"?

- 2.3 ท่านมีความเห็นอย่างไรที่ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์กำหนดอายุความในการใช้สิทธิเรียกร้องแต่ละประเภทไว้แตกต่างกัน

The Civil and Commercial Code prescribes different statute of limitation periods for different types of claims. What is your opinion on this?

ส่งใบสมัครและเอกสารใต้ทางไปรษณีย์ หรือส่งด้วยตัวเองที่ ชั้น 5 อาคาร अबดุลราฮิม หากต้องการส่งทาง email กรุณาแจ้งไปที่ [KPD@bakermckenzie.com](mailto:KPD@bakermckenzie.com) ก่อน เพื่อที่สำนักงานจะได้ส่ง link สำหรับการแนบเอกสารการสมัครฝึกงานภาคปฏิบัติ

The application form and supporting documents can be submitted by post or delivered to our office on the 5th floor of Abdulrahim Place. If you would like to submit by email, please send your request to [KPD@bakermckenzie.com](mailto:KPD@bakermckenzie.com) so that we can send a link to you for uploading the application and supporting documents.

เอกสารที่ต้องยื่นพร้อมใบสมัคร / Supporting documents:

- รูปถ่ายขนาด 1 นิ้ว (ถ่ายไม่เกิน 6 เดือน) / One 1" photo taken within the last six months
- ใบรายงานผลการศึกษา / Transcript
- ประวัติโดยย่อ / Resume
- กระดาษคำตอบ / Answer sheet
- คลิปวีดีโอแนะนำตัว เวลา 2 นาที (เลือกส่งหรือไม่ก็ได้) / VDO clip introducing yourself (optional)